

By Paihuen

Primer Complejo "TODO INCLUIDO" de la Argentina

Solo para Parejas

¡De Raje!

SUPLEMENTO TURISTICO

17/11/91

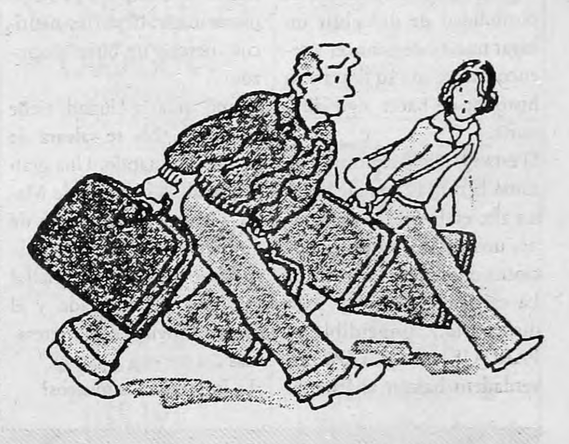


EL PLACER DE VIAJAR ES USTED Y NOSOTROS.

La actividad turística en general - comenta Carlos G. Distler, apoderado de METROTUR- se ve enmarcada en una de las mejores temporadas de los últimos años, para destinos dentro y fuera del país; sobre todo para puntos en el extranjero (especialmente las costas brasileñas, Miami con sus zonas de influencia: Orlando, donde se encuentra Walt Disney World, el Caribe con sus cruceros y México).

Al atractivo natural de estos lugares se suma la posibilidad de acceder a ellos a precios ventajosos. (Por ejemplo: por u$s 1600 se puede visitar Miami /Disney con crucero incluyendo el pasaje aéreo).

En compensación a la gran cantidad de turistas que esta temporada viajarán al exterior, nuestra empresa está trayendo además a la Argentina, vuelos charteados con contingentes del norte del continente americano, durante los meses de enero y febrero. La idea es contribuir y complementar de esta manera, la política iniciada por el gobierno para transformar definitivamente al turismo en uno de los elementos que hará posible el aumento del producto interno, convirtiendo a esta industria en algo tan importante como lo es desde hace muchos años en otros países.



ORLANDO-MIAMI Y CRUCERO

EN VUELO DIRECTO A ORLANDO SIN ESCALAS*

PROGRAMA I
Metrotur Especial
20 DIAS - 19 NOCHES

Recepción en el Aeropuerto Internacional de Orlando.
Traslado del aeropuerto de Orlando al hotel.
7 noches de alojamiento en Orlando.
2 visitas a Walt Disney World - 1 visita a EPCOT Center.
1 visita a MGM. 1 visita a Sea World.
1 visita a Medieval Times (Cena y Show incluido).
1 visita Universal Studios.
Transportación terrestre - Orlando - Miami en modernos buses con aire acondicionado.
7 días de CRUCERO con pensión completa por el CARIBE
6 noches de alojamiento en Miami.
6 días de Automóvil kilometraje ilimitado.
Todos los traslados.
Impuestos en los hoteles. Propinas por equipaje.
Coordinador de habla hispana.
Precio por persona base doble: U$S **2.399.-**
Menores de 12 años hasta 2, comp. hab. c/padres c/u. U$S **1.499.-**

PROGRAMA II
Metrotur con Cristina
14 DIAS - 13 NOCHES

Recepción en el Aeropuerto Internacional de Orlando.
Traslado del aeropuerto de Orlando al hotel.
7 noches de alojamiento en Orlando.
2 visitas a Walt Disney World.
1 visita a EPCOT Center.
1 visita a MGM. 1 visita a Sea World.
1 visita a Medieval Times (Cena y Show incluido).
1 visita Universal Studios.
Transportación terrestre - Orl. - Mia. en modernos buses con aire acondicionado.
CRUCERO de 1 día a las BAHAMAS (Pensión Completa)
6 noches de alojamiento en Miami.
6 días de Automóvil kilometraje ilimitado.
Impuestos en los hoteles. Todos los traslados. Propinas por equip.
Coordinador de habla hispana.
Precio por persona base doble: U$S **1.699.-**
Menores de 12 años hasta 2, comp. hab. c/padres c/u. U$S **1.099.-**

PROGRAMA III
Metrotur con Hotel y Auto
14 DIAS - 13 NOCHES

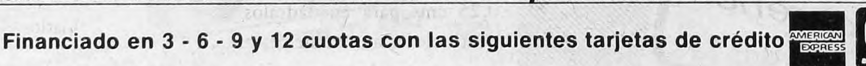
Recepción en el Aeropuerto Internacional de Orlando.
Entrega de documentación y asesoramiento general.
Automóvil último modelo con kilometraje ilimitado por 2 semanas.
7 noches de alojamiento en Orlando.
6 noches de alojamiento en Miami.
Impuestos en los hoteles.
Precio por persona base doble: U$S **1.399.-**
Menores de 12 años hasta 2, comp. hab. c/padres c/u. U$S **899.-**

Las tarifas incluyen:
Aéreo BUE/ORL y MIA/BUE
En vuelos directos sin escalas
Todos los servicios especificados en cada programa.
Todas las admisiones.
Las tarifas no incluyen:
5% Impuesto a la DNT
Tasa de Puerto Obligatoria del Crucero.
Seguro del Auto y de Asistencia al Viajero.
Hoteles previstos:
MIAMI:
Howard Jhonson Ocean Front
ORLANDO:
Best Western INTL DRIVE.

Logos S.R.L.

* SUJ. APROB. SUB. DNST. EVT. Leg. 4181 RESOL. 352/87

SALIDAS 1992: ENERO 2-9-16-23-30 / FEBRERO 6-13-20 - EN DC 10-30 CABINA ANCHA


Financiado en 3 - 6 - 9 y 12 cuotas con las siguientes tarjetas de crédito











CREDITO EN CUOTAS
FINANCIA



Entidad adherida al Reg. Dep. Ley Nº 21526
FLORIDA 627 - CAPITAL
Y SUCURSALES EN EL INTERIOR DEL PAIS



assist-card INA
Con su exclusivo seguro de cancelación de viaje.

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES
OPERADOR RESPONSABLE



MONTEVIDEO 373 - 7° Of. 76/77 - (1019) CAP. FED.
Tel.: 40-3115 / 46-8754 - 447-1497 / 1498 - FAX: 951-8277
Horario de Atención: Lunes a Viernes de 9,30 a 19,30 hs. Sábados de 9,30 a 13,30
Domingos atendemos en los tels. 40-3115 /46-8754

Para alquilar balcones: PARANA

Cada vez que en la ruta se aproxima el esperado "cartel verde", usted respirará aliviado, falta cada vez menos. Está llegando.

Así dejamos atrás localidades, pueblos y ciudades que no figuraban en su plan original de vacaciones. Probablemente se detenga a cargar nafta, comprarle algo a los chicos o simplemente a "estirar las piernas".

Seguramente perderá así la posibilidad de descubrir un lugar nuevo, de conocer y reencontrarse con su tierra y su historia; de hacer algo diferente.

Si esta vez eligió el litoral y ya tomó la ruta 12, puede hacer un alto en la ciudad de Paraná, una de las múltiples opciones que ofrece Entre Ríos. La ciudad es su río y para disfrutarlo... imperdible el PARQUE URQUIZA, un verdadero balcón al Paraná. Puede recorrerlo en auto, pero nada mejor que una buena caminata por sus calles y escaleras.

Todo para ud., vegetación por donde mire, una decena de esculturas para saciar su veta artística, el monumento a Urquiza, un hermoso Rosedal y las fantásticas barrancas que miran al río.

Cercano al Parque, puede visitar el Puerto Viejo y el Balneario Municipal . El río le ofrece todo: deportes náuticos , pesca y un buen chapuzón ...

Como toda la ciudad, tiene su centro. No se salvará de seguir caminando. Una gran peatonal, la plaza 1° de Mayo, Centro Cívico; Casa de Gobierno de la Provincia frente a la plaza, la Catedral más allá , el mercado y el museo Provincial de Artesanías .

¿Le interesan los museos? Tome nota: Museo de Ciencias Naturales y Antropológicas, Museo Histórico Provincial, Museo de Bellas Artes y todos tan cerquita!

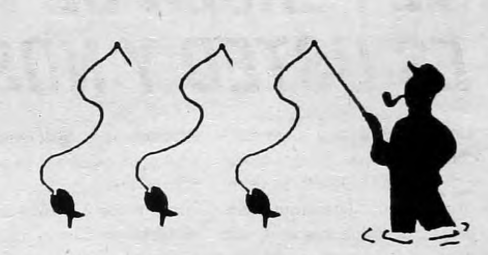
Camino al Tunel Subfluvial hay visitas guiadas y un audiovisual, lléguese al Camping Municipal de Toma Vieja, que es el mirador natural de la ciudad y el río.

¿Era para perdérselo?

Como llegar: auto (ruta 12), micros, Ferrocarril Gral. Urquiza o en avión.

Donde dormir: hay hotelería adecuada para todos los bolsillos. Si tiene alma campamentista, hay buenos lugares donde instalarse (incluso en alguna isla cercana, para espíritus aventureros)

Divertimentos : danzar en alguna discoteca ubicada en el Parque Urquiza, por ejemplo. También hay donde arriesgar sus dinerillos: Casino y Bingo. Esto corre por su cuenta.



¿Fué un día más ?

Por Carlos Geck

No!!. Fue un día de pesca. Un hermoso día de pesca que comenzó un viernes muy tarde por la noche a eso de las 23:00 horas cuando emprendimos la partida rumbo a la laguna de Guamini, situada a 520 km de nuestra ciudad, ubicada en el partido de Guamini (con una extensión de 40.000 hs).

Llegamos obviamente de madrugada y depuestando el alba. Preparamos nuestros equipos (para pejerrey de flote y fondo con caña telescópica de 3mts 90, reel frontal para pesca liviana, carnada de mojarra viva y nos preparamos para la captura del preciado PEJERREY que abunda en ciertas épocas del año en esta laguna.

Despues de varios piques logramos las primeras piezas cuidando no fueran menores a los 0,25 cms para encuadralos dentro de las normas de pesca que preservan la conservación de la fauna icticola.

Pasando el mediodía y luego de saborear un rico asado compartido con todos los pescadores proseguimos la pesca hasta la media tarde, hora en que la laguna se encontraba planchada (sin oleaje, como espejo).

Por supuesto el pescador que obtuvo la pieza de mayor tamaño tendría su trofeo que con mucho orgullo exhibiría a sus amigos.

Emprendimos el regreso, acomodamos nuestro equipo y partimos parando en Saladillo para nuevamente compartir una cena que nos reunía con las anécdotas del día antes de la llegada a Buenos Aires.

A las 2 de la madrugada del domingo y en nuestros hogares, observando nuestra pesca seguramente nos dijimos : Fue un día mas ?

NO!! fue un día de pesca.

Hasta la próxima.
Carlos Geck.

N.R.: El señor Geck es un experto pescador de amplia trayectoria y conocedor del tema en Argentina. Realizó charlas informativas y educativas por radio y revistas especializadas

VA A MIAMI ?

Luz cámara acción !!!

Sus vacaciones ya están aseguradas.
Solo resta disfrutarlas, porque en MIAMI...
SIEMPRE ESTA PASANDO ALGO .
Una garantía constante con más de 100 atracciones.
Lo principal es organizarse. Podemos ayudarlo.

¿QUE HACER EN MIAMI?

PARA APROVECHAR LAS PLAYAS:
Deportes acuáticos, festivales, cruceros, wind surf, pesca en altamar y mucho más.

PARA ENGORDAR:
Restaurantes que ofrecen todo, desde comida para llevar hasta platillos internacionales, con su especialidad "El cangrejo".

PARA VER:
El acuario marino Ocean Planet, Vizcaya Palace, Metro Zoo, Parrot Jungle, Mokey Jungle, Selva de Orquideas, Parque Nacional Everglades.

PARA ALUCINAR:
Coconout Grove, Fort Lauderdale.

PARA "UN CACHO DE CULTURA" :
Centro Cultural Metro Dade, Centro de Bellas Artes, Museo Histórico del sur de Florida, Planetario de tránsito Espacial y el Museo Científico.

PARA GASTAR:
Ropa, todo en electrónica , perfumes, juguetes y todo lo que se le ocurra para usted y para quedar bien con todos los que conoce y se quedaron muertos de calor en Buenos Aires.

UN CONSEJO MAS:
Viaje hasta Orlando, queda a cuatro horas en auto desde Miami y es la Ciudad mas cercana al maravilloso mundo de Walt Disney, Centro Epcot y Mundo Marino.
Y que le podemos decir... ante sus ojos aparecerá una realidad de fantasía que nunca podrá olvidar.
Eso sí, piense en sacar un pasaporte de entrada de por lo menos cuatro días. Se ahorrará unos mangos y lo verá todo.



Disfrute todos los servicios de los Buenos Hoteles. Pero, mejor aún...! en cómodos y amplios departamentos de categoría internacional, con Piscina y Solarium.

VALIDO DESDE 1º DE ENERO HASTA 15 DE MARZO.

Alquiler Temporario
Atención a Empresas y Embajadas
SUIPACHA 1235 (1011) Buenos Aires
Argentina
Tel/Fax 322-6685 • 393-3088/9346
394-7175/7164/7153 • Télex 23751

SUIPACHA 1235 Apart-Hotel

3X2 ALÓJESE 3 DÍAS Y PAGUE 2

LA FANTASIA DE VIAJAR...
SOL DE AMERICA

aleluya

VIAMONTE 749 PISO 18º OF.8
CAPITAL 322-5174 824-2041
FINANCIACION 3-6-9-12 CUOTAS
TARJETAS DE CREDITO
CONSULTE OTROS DESTINOS
PASAJES - HOTELES - RENT A CAR

BRASIL

RIO ESPECIAL
8 DIAS/7NOCHES
AEREO BUE/RIO/BUE
HOTEL 3 ★★★ C/DESAYUNO
U$S 430
PRECIO POR PERSONA BASE DOBLE

RIO-BUZIOS
8 DIAS/7NOCHES
AUTO POR TRES DIAS
U$S 530
PRECIO POR PERSONA BASE DOBLE

CAPAO DA CANOA
HTEL TERMAS XANGRI-LA
PISCINA EXT. Y CUBIERTA -SAUNA GIMNASIO - TENIS - PADDLE - VOLEY - GUARDERIA / PENSION COMPLETA
U$S 79
PRECIO POR PERSONA BASE DOBLE

CARIBE

CARTAGENA
5 DIAS/4NOCHES
HOTEL 4★★★★
TRANSLADO AEREO HTL AER
EXCURSIONES
U$S 269
PRECIO POR PERSONA BASE DOBLE

ISLA SAN ANDRES
5 DIAS/4 NOCHES
HOTEL 3 ★★★
TRANSLADO AEREO HTL AER
EXCURSIONES
U$S 191
PRECIO POR PERSONA BASE DOBLE

TAMBIEN: REP. DOMINICANA / STO. DOMINGO / PTO.PLATA/ MARGARITA / MERIDA / PTO. LA CRUZ / CARACAS

CHILE

SANTIAGO
4 DIAS/3 NOCHES
HOTEL 3 HHH SUP.
TRANSLADO AEREO HTL AER
EXCURSIONES
U$S 218
PRECIO POR PERSONA BASE DOBLE

URUGUAY
3 DIAS/2 NOCHES
BUQUE BUS-EXCURSIONES
MONTEVIDEO U$S 99
COLONIA U$S 99
PUNTA DEL ESTE U$S 99

LEG. 7463 DP. 5388/91



SGL	DBL	TPL	CUA	MENORES 12*
U$S 1.325	U$S 979	U$S 926	U$S 891	U$S 546

CONSULTE OPCIONALES USA - MEXICO - CARIBE

EXIJA SIEMPRE PROGRAMAS TRAVELCLUB: SU AGENTE DE VIAJES LOS TIENE!

LEG. 1684 En Capital VENTIMIGLIA VIAJES 393-0791 394-2564

LEG. 668 En Belgrano PERIPLOS TOUR 784-0218 781-7837

LEG. 2775 En La Plata ESTILO VIAJES 3296 2433

LEG. 3814 En Ramos Mejia LOISIR 654-7269 654-8279

LEG. 5130 En Rosario GALLERY 25-9650 25-4261

LEG. 475 En Tucumán CAROLA TOURS 31-1479 22-6248

LEG. 762 En Córdoba MAGUI TOUR 38105 33388

LEG. 6254 En Bahía Blanca SURLAND VIAJES 26384 46566

LEG. 2384 En Cipolletti MEIQUI TURISMO 71566 73071

LEG. 848 En Comodoro Rivadavia CEFERINO VIAJES 33805

¿Que hay de nuevo?

No se preocupe, en Brasil habrá lugar para todos. La gran extensión de sus costas se prepara para recibir a una caterva de turistas deseosos de pasear sus siluetas por las blancas arenas y de dorar sus cuerpos al sol.

¿Ya eligió el lugar?

¿Teme encontrarse con su vecino en la misma playa y a más de 2.000 km de su casa ? Todo es posible, aunque haya sido previsor y crea tenerlo todo bajo control.

La vida siempre nos depara sorpresas: aunque Brasil nos ofrezca toda su amplitud, asegúrese como llegar y donde alojarse con tiempo (salvo que lleve su carpa, se translade en su auto o haga dedo).

¿Porqué no pensar en una opción diferente? Aquí le presentamos otra posibilidad además de las que ya conoce o por lo menos, escuchó hablar: "UBATUBA", una ciudad balnearea a 230 km de SAN PABLO y 320 km de RIO de JANEIRO.

Mas de 67 playas pequeñas, separadas por matas tropicales, son el lugar ideal para todos los deportes náuticos: sky, surf, veleros, kayacs, pesca o caza submarina; y con menos pretensiones, un refrescante baño marino. Una en particular y de las mejorcitas, la playa "DAS TONINHAS". ¿Por qué? Por la belleza natural del lugar y porque en sus 1.800 m de playa encontrará 3 tipos de mar: manso y tranquilo en el extremo norte, para los menos osados, con olas considerables en el centro, para un baño mas agitado, en el extremo sur, las olas que buscaba para lucirse como surfista.

El hotel WENDLEY INN está ubicado sobre esta playa, y tiene todo : piscinas, canchas de tenis y deportivas iluminadas, restaurante, sala de juegos y todas sus habitaciones con vista al mar.

Si va en auto o piensa rentar uno, tome nota: cerquísima, la cuidad de Ubatuba y su centro comercial. Difícil resistirse a comprar todo : artículos regionales y artesanías a buen precio.

A 80 km, la ciudad de Paraty, lugar histórico por haber sido residencia veraniega del ultimo emperador de Brasil, Don Pedro 2.

A 70 km al sur, dará con San Sebastián. Desde allí y en balsa puede conocer Ilha Bela. Un lugar maravilloso.

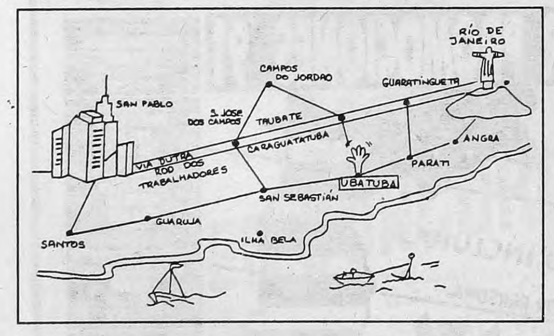
Y con un buen mapa de rutas, imaginación y ganas de conocer, puede armar su recorrido a gusto y piaccere.

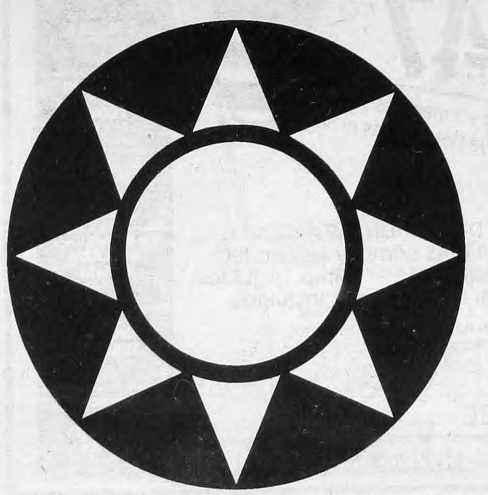
¿Como llegar?:

En avión hasta el aeropuerto internacional de Guarulhos (San Pablo). Viajando por la Vía Dutra hasta San José Dos Campos, continuando hasta Caraguatatuba donde toma la ruta Santos/Rio, hasta Ubatuba.

Desde el aeropuerto hasta Ubatuba 205 km, casi 3 horas de viaje. Brasil lo espera, Ubatuba también.







UBATUBA TODO EL AÑO

Descanso - Vacaciones en familia - Luna de miel - Todo en "El Paraiso Soñado"

Salidas: diariamente — Duración: 8 días /7 noches

1º día — BUENOS AIRES -Salida en avión con destino a San Paulo
SAN PAULO -Llegada, presentación en el mostrador de UNIDAS RENT A CAR, donde recibirán el auto correspondiente, para utilizarlob durante la estadía. (También entregarán mapa de ruta para una mejor orientación).
Posteriormente salida con destino a UBATUBA, viajando por la Via Dutra hasta Sao José dos Campos, para viajar luego hasta Carauatatuba, donde tomando por la ruta SANTOS/RIO, llegará a UBATUBA. Distancia desde el aeropuerto de Guarulhos 205 km.

Hasta el 7º día — UBATUBA -Llegada directamente al hotel WEMBLEY INN. Instalación en habitaciones con baño pivado, desayuno e impuestos incluidos. Durante la estadía podrán disfrutar de las playas, piscina, deportes acuáticos, también visitar Ilha Bella, San Sebastián, Paraty, etc.

8º día — -Salida en auto con destino al aeropuerto de Guarulhos, duración del viaje aproximadamente 3 horas.
Al llegar al aeropuerto entrega del auto y salida en avión con destino a BUENOS AIRES. Fin de nuetros servicios.

PRECIOS POR PERSONA	BASE 4 PAX.	EN HAB SINGLE	EN DOBLE	EN TRIPLE
TEMPORADA BAJA AL 19/12/90	U$S 385.-	U$S 735.-	U$S 560.-	U$S 445.-
TEMPORADA ALTA DESDE 20/12/91 AL 31/1/92	U$S 595.-	U$S 1200.-	U$S 799.-	U$S 699.-
TEMPORADA MEDIA DESDE /2/92 AL 28/2/92	U$S 570.-	U$S 1100.-	U$S 754.-	U$S 670.-